

Travelling



Travelling

Millions of people all over the world spend their holidays travelling. They travel to see other countries and continents, modern cities and the ruins of ancient towns, they travel to enjoy picturesque places, or just for a change of scene. It is always interesting to discover new things, different ways of life, to meet different people, to try different food, to listen to different musical rhythms.

Those who live in the country like to go to a big city and spend their time visiting museums and art galleries, looking at shop windows and dining at exotic restaurants. City-dwellers usually like a quiet holiday by the sea or in the mountains, with nothing to do but walk and bathe and lie in the sun.

Most travellers and holiday-makers take a camera with them and take pictures of everything that interests them — the sights of a city, old churches and castles, views of mountains, lakes, valleys, plains, waterfalls, forests, different kinds of trees, flowers and plants, animals and birds.

Later, perhaps years later, the photos will remind them of the happy time they once had.

People travel by train, by plane, by boat, and by car. All ways of travelling have their advantages and disadvantages. And people choose one according to their plans and destinations.

If we are fond of travelling, we see and learn a lot of things that we can never see or learn at home, though we may read about them in books and newspapers and see pictures of them on TV. The best way to study geography is to travel, and the best way to get to know and understand people is to meet them in their own homes.

ancient ['eɪnʃənt]-
дрéвний , старíнный



enjoy [ɪn 'dʒɔɪ]-наслаждаться



picturesque [pɪktʃə'resk] живописны
й



change scene [tʃeɪndʒ si:n]-
- сменять обстановку



discover [dis'kʌvə^r]-обна́ружива́т
ь



different ['dɪfrənt]-друго́й,
иной



dweller ['dwɛlə^r]- житель
(ниша)



Fashiony.ru

mountain ['mauntɪn] Ғорá



bathe [beɪð] (swim) - купа́ться



lie [lai]-лежа́ть



ALEKSEY VA ALESYA PHOTOGRAPHER

church [tʃə:tʃ]-цѐрковъ



castle ['kɑ:sl]- ЗАМОК,



view [vju:] - ВИД



lake [leik] -



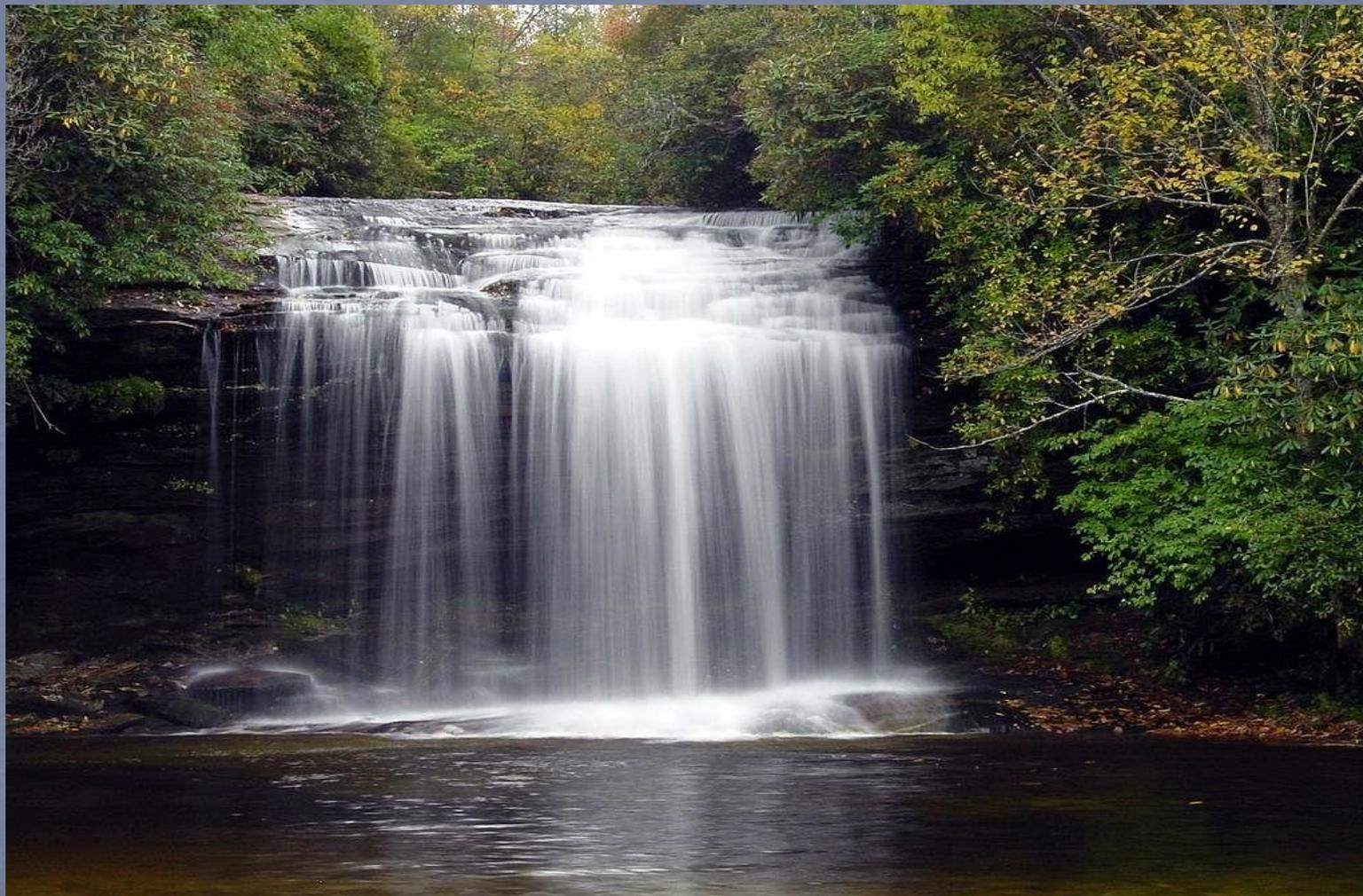
valley [ˈvæli] - доли́н



plain [pleɪn]- равнина



waterfall [ˈwɔ:təfɔ:l]-водопáд



plant [plɑ:nt]- растѐни



remind [rɪ'maɪnd]-напомнить



Не
забудь!

advantage [əd'vɑ:ntɪdʒ]-преимущество



according [ə'kɔ:dɪŋ]-согласно

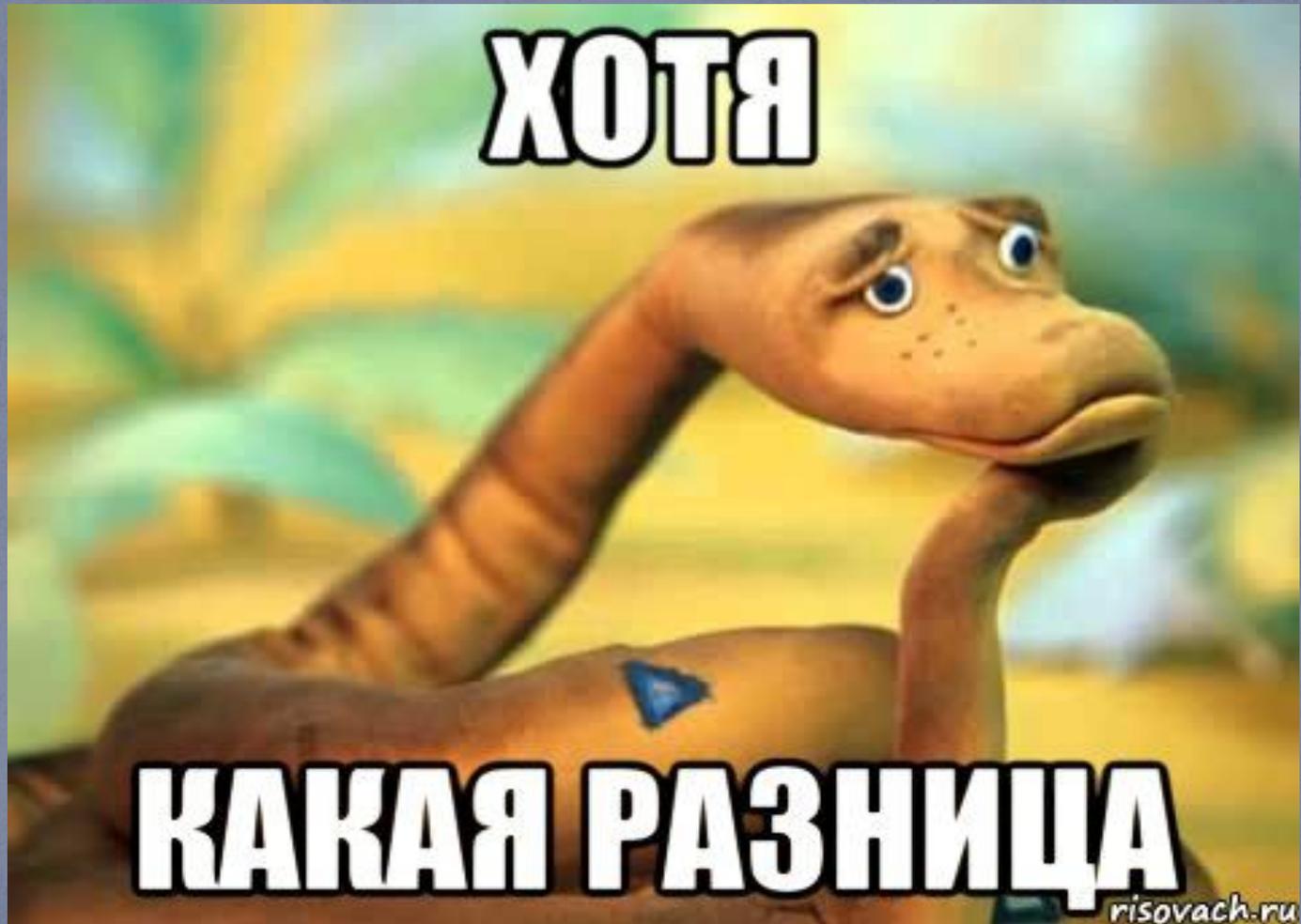


destination [dɛstɪ'neɪʃən]-
цель, место

На



though [дэу]-хотя́



newspaper ['nju:zpeɪpə^r]-газёт



a

own [əʊn]-собственный



Контроль знания лексики

Дрѣвний, старинный

Наслаждаться

Живописный

сменять

место(обстановка)

Обна́руживать

другой, иной

житель(ница)

Гора́

Купа́ться

Лежа́ть

Цѣрковь

за́мок, кре́пость

Ancient ['eɪnʃənt]

enjoy [ɪn'dʒɔɪ]

picturesque [pɪktʃə'resk]

change [tʃeɪndʒ]

scene [si:n]

discover [dɪs'kʌvər]

different ['dɪfrənt]

dweller ['dwɛlər]

mountain ['maʊntɪn]

bathe [beɪð] vi (swim)

lie [laɪ]

church [tʃə:tʃ]

castle ['kɑ:sl]

Вид

view [vju:]

О́зеро

lake [leɪk]

Доли́на

valley ['væli]

Равнина

plain [pleɪn]

Водопа́д

waterfall ['wɔ:təfɔ:l] n

Расте́ние

plant [plɑ:nt]

Напомнить

remind [rɪ'maɪnd]

Преиму́щество

advantage [əd'vɑ:ntɪdʒ]

Выбира́ть

choose

Согласно

according [ə'kɔ:dɪŋ]

Цель, ме́сто назначе́ния

destination [dɛstɪ'neɪʃən]

Хотя́

though [ðəu]

Газе́та

newspaper ['nju:zpeɪpər]

Перевод текста: Travelling - Путешествие

- Миллионы людей во всем мире проводят свой отпуск, путешествуя. Они путешествуют, чтобы увидеть другие страны и континенты, современные города и руины древних городов, они путешествуют, чтобы насладиться живописными местами, или просто для смены обстановки. Всегда интересно открыть что-то новое, увидеть другой образ жизни, встретить разных людей, попробовать разную пищу, послушать различные музыкальные ритмы.
- Тем, кто живет за городом, нравится ездить в большой город и проводить свое время, посещая музеи и художественные галереи, разглядывая витрины и обедая в экзотических ресторанах. Городские обитатели обычно любят тихий отдых в горах или у моря, гуляя, купаясь и загорая на солнце.
- Большинство путешественников и отдыхающих берут с собой фотоаппарат и снимают все, что интересует их — достопримечательности города, старые церкви и замки, виды гор, озер, долин, равнин, водопадов, лесов, различные виды деревьев, цветов и растений, животных и птиц.
- Позже, возможно несколько лет спустя, фотографии напомнят им о счастливом времени, которое они проводили когда-то.
- Люди путешествуют поездом, самолетом, на корабле и на машине. У всех способов путешествия есть свои преимущества и недостатки. И люди выбирают вид транспорта согласно своим планам и цели путешествия.
- Если мы любим путешествовать, мы увидим и узнаем много такого, что мы никогда не сможем увидеть или узнать дома, хотя можно прочитать об этом в книгах и газетах и посмотреть по телевидению. Лучший способ изучать географию — это путешествовать, а лучший способ узнать и понять людей — это познакомиться с ними в их собственных домах.

